

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:101731-2016:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Trieste: Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione  
2016/S 060-101731**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

I.1) **Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Autorità Portuale di Trieste  
Via Karl Ludwig von Bruck 3  
Punti di contatto: Direzione Servizi — Gare e Contratti  
All'attenzione di: Edi Giorgi — Massimo Stocchi  
34144 Trieste  
ITALIA  
Telefono: +39 0406732204/2360  
Posta elettronica: [egiorgi@porto.trieste.it](mailto:egiorgi@porto.trieste.it)  
Fax: +39 0406732406/2771

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: <http://www.porto.trieste.it>  
Indirizzo del profilo di committente: <http://www.porto.trieste.it>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

Autorità Portuale di Trieste  
Via Karl Ludwig von Bruck 3  
Punti di contatto: Direzione Tecnica  
All'attenzione di: ing. Eric Marcone (Responsabile del Procedimento)  
34144 Trieste  
ITALIA  
Telefono: +39 0406732625  
Posta elettronica: [emarcone@porto.trieste.it](mailto:emarcone@porto.trieste.it)  
Fax: +39 0406732602  
Indirizzo internet: [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

Autorità Portuale di Trieste  
Via Karl Ludwig von Bruck 3  
Punti di contatto: Ufficio Protocollo  
All'attenzione di: Direzione Servizi — Gare e Contratti  
34144 Trieste  
ITALIA  
Telefono: +39 0406732212

Posta elettronica: [protocollo@porto.trieste.it](mailto:protocollo@porto.trieste.it)

Fax: +39 0406732406

Indirizzo internet: [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

I.2) **Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

I.3) **Principali settori di attività**

Altro: settore portuale

I.4) **Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

II.1) **Descrizione**

II.1.1) **Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Affidamento del servizio per l'aggiornamento del piano di monitoraggio integrato VIA VAS nonché per la redazione del Piano del Verde e del progetto preliminare degli interventi di miglioramento ambientale del nuovo Piano Regolatore del Porto secondo quanto previsto dal decreto di VIA VAS del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare n. 173 del 7.8.2015. Progetto APT n. 1800.

II.1.2) **Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 12: Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Porto di Trieste.

Codice NUTS ITD44

II.1.3) **Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro**

II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Il servizio riguarda l'aggiornamento del piano di monitoraggio integrato VIA VAS, già redatto nell'ambito del Piano Regolatore del Porto, alla luce delle prescrizioni contenute nel decreto VIA VAS n. 173 del 7.8.2015 ed in particolare dell'art. 1, sez. A, comma 3 del medesimo decreto, nonché la redazione del Piano del Verde e del progetto preliminare degli interventi di miglioramento ambientale del nuovo Piano Regolatore del Porto secondo quanto previsto dal decreto di VIA VAS del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare n. 173 del 7.8.2015.

II.1.6) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

71250000

II.1.7) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

II.1.8) **Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.1.9) **Informazioni sulle varianti**

Ammissibilità di varianti: no

II.2) **Quantitativo o entità dell'appalto**

- II.2.1) **Quantitativo o entità totale:**  
Valore stimato, IVA esclusa: 294 490,97 EUR
- II.2.2) **Opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.3) **Informazioni sui rinnovi**  
L'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**  
in giorni: 330 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

- III.1) **Condizioni relative all'appalto**
- III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**  
All'aggiudicatario dell'incarico verrà richiesta una polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali per un massimale non inferiore a 2 500 000 EUR.
- III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**  
— Finanziamento: Bilancio A.P.T. 2015 — Cap. 211/030 — Impegno di spesa 995.  
— Pagamenti: vedi art. 7) del Capitolato d'Oneri.
- III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**  
Ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs 163/2006.
- III.1.4) **Altre condizioni particolari**  
La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no
- III.2) **Condizioni di partecipazione**
- III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**  
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Come previsto nel disciplinare di gara a pagina 2, punto 3), lettera A., sub 2) e 3) e relativi moduli B e C allegati.
- III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**  
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Fatturato globale come richiesto al punto 18. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara.
- III.2.3) **Capacità tecnica**  
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  
Indicazione dei servizi espletati negli ultimi 10 anni e del numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi 3 anni, come richiesti rispettivamente ai punti 19., 20. e 21. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara.  
Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:  
Vedi punti 19., 20. e 21. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara.
- III.2.4) **Informazioni concernenti appalti riservati**
- III.3) **Condizioni relative agli appalti di servizi**
- III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**  
La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no
- III.3.2) **Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: sì

#### **Sezione IV: Procedura**

##### **IV.1) Tipo di procedura**

###### **IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

###### **IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

###### **IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

##### **IV.2) Criteri di aggiudicazione**

###### **IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito

1. Pregio tecnico. Ponderazione 80

2. Prezzo. Ponderazione 20

###### **IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

##### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

###### **IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Codice identificativo gara: CIG n. [64814158DA] - CUP C92I15003830005.

###### **IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

no

###### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

Documenti a pagamento: no

###### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

3.5.2016 - 12:00

###### **IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

###### **IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

italiano.

###### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

###### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 12.5.2016 - 9:30

Luogo:

Via Karl Ludwig von Bruck 3 — Trieste.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Chiunque ne abbia interesse, ma soltanto i legali rappresentanti dei concorrenti o i soggetti muniti di atto formale di delega potranno far constare a verbale eventuali proprie dichiarazioni.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

##### **VI.1) Informazioni sulla periodicità**

Si tratta di un appalto periodico: no

##### **VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

VI.3) **Informazioni complementari**

1. Il Responsabile del Procedimento è l'ing. Eric Marcone;
2. Determina a contrarre: Deliberazione Commissario A.P.T. n. 285/2015 del 24.11.2015;
3. Il Bando di gara, il Disciplinare di gara con i relativi allegati, parte integrante e sostanziale del bando, sono disponibili sul sito Internet [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it) — sezione «Avvisi, Provvedimenti, Bandi di Gara».

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli — Venezia Giulia  
Piazza Unità d'Italia 7  
34121 Trieste  
ITALIA  
Telefono: +39 0406724711  
Indirizzo internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it>.  
Fax: +39 0406724720

VI.4.2) **Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: A) entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente bando per motivi che ostano alla partecipazione;  
b) entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione;  
c) entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

22.3.2016